



# St Joseph Pro-Cathedral St Anthony of Padua

Twenty First Sunday in Ordinary Time  
21er Domingo del Tiempo Ordinario

August 22, 2021

22 de Agosto, 2021

Website: [www.sjprocathedral.org](http://www.sjprocathedral.org)



**St Joseph Pro– Cathedral**  
2907 Federal St Camden NJ 08105  
Phone: 856-964-2776  
Fax: 856-964-0044

**Sunday Masses** 9:00 AM English Mass- 11:00AM & 1:30PM Spanish Masses

**Misas de Domingos** 9:00AM en Ingles- 11:00AM & 1:30PM en Español

**Daily Masses (Mondays to Saturdays)** at our RCM Youtube Channel 8:00AM Bilingue Masses

**Daily Masses (Mondays to Saturdays)** at our church 6:00PM Spanish Mass

**Misas diarias (Lunes a Sabados)** en nuestro canal de Youtube 8:00AM Misas bilingues

**Misas diarias (Lunes a Sabados)** en la iglesia a las 6:00PM en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQV0-W7S02iomPEpJBg>

**St Anthony of Padua**  
2818 River Road Camden NJ 08105  
Phone: 856-964-2776

**Sunday Masses** 9:30 AM & 11:00AM Spanish Masses

**Misas de Domingos** 9:30AM & 11:00AM Misas en Español

**Wednesday Mass** 7:00PM Spanish Mass

**Misa de Miercoles** 7:00 PM Misa en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQV0-W7S02iomPEpJBg>

**Facebook Page/ Nuestra pagina de Facebook:**

**JosephAnthony**



### Today's Gospel:

Many of Jesus' disciples who were listening said, "This saying is hard; who can accept it?" Since Jesus knew that his disciples were murmuring about this, he said to them: "Does this shock you? What if you were to see the Son of Man ascending to where he was before? It is the spirit that gives life, while the flesh is of no avail. And he said: "For this reason I have told you no one can come to me unless it is granted him by my Father"

*John 6: 60-69*



### Evangelio de hoy:

En aquel tiempo, Jesus dijo a los judios: "Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida". Al oir sus palabras, muchos discipulos de Jesus dijeron: "Este modo de hablar es intolerable, quien puede admitir eso?" Dandose cuenta Jesus de que sus discipulos murmuraban, les dijo: "Esto los escandaliza? Que seria si vieran al Hijo del hombre subir a donde estaba antes? El Espiritu es quien da la vida, y a pesar de esto, algunos de ustedes no creen". "Por eso les he dicho que nadie puede venir a mi, si el Padre no se lo concede"

*Juan 6: 55.60-69*

Joshua 24: 1-2,15-17, 18

Psalm 34: 2-3,16-17,18-19,20-21

Ephesians 5: 21-32

John 6: 60-69



Josue 24: 1-2,15-17, 18

Salmo 33: 2-3,16-17,18-19,20-21,22-23

Efesios 5: 21-32

Juan 6: 55. 60-69



**PARISH STAFF/ EQUIPO PARROQUIAL**

(856) 964-2776

**Pastor/ Parroco** Rev. Jaime Hostios

**Associate Priest/Sacerdote Asociado**  
Rev. Fabian Quintero Orozco

**Priest Resident/Sacerdote Residencial**  
Rev. Varghese Srambickal

**Business Manager/ Administrador**  
Licelot Rodríguez Ext 413

**Religious Education Director/ Director de Educacion Religiosa**  
Deacon Pedro Espinal Ext 401

**Bookkeeping/ Contadora**  
Norma Santiago Ext 404

**Parish Secretary /Secretaria Parroquial**  
Josefina Pantaleon Ext 403

•Weddings/ Pre-Cana / Boda/ Pre-Cana

•Sweet 15- 16/ Quinceañeras

•Funerals/ Funerales

•Masses/ Misas

•Priest Schedules & Appointments/ Citas y horarios de los Sacerdotes

•All Parish Secretarial duties/ Todas los asuntos parroquiales

•Bulletin/ Boletin

• Food Bank Coordinator/ Coordinadora del Food Bank

**Religious Education & Baptism Secretary / Secretaria de Educacion Religiosa & Bautizo**

Diana Colon Ext 414

• Baptisms/ Bautizos

• First Communion/ Primeras Comuniones

• Confirmation/ Confirmaciones

• Religious Education/ Educacion Religiosa

**Maintenance/ Food Bank Sub- Coordinator**

Jorge Espinal

**Music Ministry Director/ Director del Ministerio de Musica**

Edward Facenda

**Romero Center/ Centro Romero**

(856-964-9777)

**Director/ Directora** : Teresa Garibay Ext 503



**During summer time, the office will be closing every Friday at 3:00PM.**

**Durante el verano, la oficina se estara cerrando todos los viernes a las 3:00PM.**



Quiere usted mejorar sus oportunidades laborales? Entender mas a los doctors de su familia? Comunicarse mas efectivamente con los maestros de sus hijos? Ayudar a los niños con sus estudios? Inscríbese para las clases de ingles en el Centro Vecindario de las Hermanas de San Jose localizado en el 904 N 25th Street Camden NJ 08105 o llame al (856) 338-8220

Las clases seran desde el 21 de Septiembre hasta Diciembre. Las clases seran los Martes y Jueves de 9:00AM a 10:30AM o de 6:30PM a 8:00PM



St Joseph Child Development Center still has seats available for the 2021-2022 School year. To register please go to [camdenenrollment.org](http://camdenenrollment.org) or call (856) 375-4883

Enrolling in Camden Pre-K Programs. All Camden Children who will be 3 or 4 years old by October 1st, 2021 are eligible.

El Centro de Jardin de Niños de San Jose tiene asientos disponibles para el año escolar 2021-2022. Para registrarlos favor de visitar la pagina web [camdenenrollment.org](http://camdenenrollment.org) o puede llamar al (856) 375-4883.

Registrar sus niños en el programa Pre-Escolar de Camden. Todos los niños residentes de la ciudad de Camden que van a cumplir sus 3 o 4 años de edad para Octubre 1ro, 2021 son elegibles.



**Financial Report/ Reporte Financiero:**

**Collection for 08/15/2021 \$ 4808**



**Requirements for Baptism:**

**Child's Birth certificate** / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

**Parents and godparents must be Catholics**/ Padres y Padrinos tienen que ser católicos

**Godparents must be 18 years old or older** / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

**Parents have to come to the office to fill it out an application**/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

**Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism**/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

**Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414**/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



**Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de**

**Matrimonio:**

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates**/ Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree**/ si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit**/ Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office**/ Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403



We will have the St Michael Archangel Celebration Mass on Wednesday September 29th, 2021 at 7:30PM at our parish of St Joseph Pro-Cathedral. All are invited!

We also have the St Michael Archangel Celebration Mass on Saturday October 2nd, 2021 at 10:00AM at St Joseph Pro-Cathedral Church.

Tendremos la Celebración de San Miguel Arcángel el Miércoles 29 de Septiembre, 2021 a las 7:30PM en nuestra parroquia de San José Pro-Catedral. Todos están cordialmente invitados!

También tendremos la Celebración de San Miguel Arcángel el Sábado 2 de Octubre, 2021 a las 10:00AM en nuestra parroquia de San José Pro-Catedral.



We will have the Feast of Our Lady of Juquila Celebration Mass on Saturday November 6th, 2021 at 4:00PM at our parish of St Anthony of Padua. All are invited!

Tendremos la Festividad de Nuestra Señora de la Juquila el Sábado 6 de Noviembre, 2021 a las 4:00PM en nuestra parroquia de San Antonio de Padua. Todos están cordialmente invitados!



**ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/**  
**INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE**  
**PADUA:**

**DOMINGO 22 DE AGOSTO 9:30AM:** Por la sanacion y liberacion de la familia Ruiz Tavares y por todos los hogares del mundo entero. Por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por sus hijas. Por Blasina Rosado.

**DOMINGO 22 DE AGOSTO 11:00AM:** por el eterno descanso de Benita Perez.

**MIERCOLES 25 DE AGOSTO 7:00PM:** por las benditas almas del purgatorio.



Child Development Center has three available positions for Center cleaning. For more information please contact Licelot Rodriguez at (856) 964-2776 Ext 413 or stop by the rectory.

---

El Daycare de San Jose tiene tres espacios disponibles para la Limpieza del Centro. Para mas informacion favor de comunicarse con Licelot Rodriguez al (856) 964-2776 Ext 413 o favor de pasar por la rectoria.



**ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:**

**INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:**

**SUNDAY 22 DE AGOSTO 9:00 AM:** For the eternal repose of Gabriel Martinez and Fundadora Colon req by Guillermo Colon. For Hector Manuel Ramos.

**DOMINGO 22 DE AGOSTO 11:00 AM:** por el eterno descanso de Luis Andino. Por Julia Andino. Por Belarminio Torres. Por Jesus Trinidad, Lazara Ventura, Felipe Santos, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad.

**DOMINGO 22 DE AGOSTO 1:30 PM:** por el eterno descanso de Leonila Tigre.

**MONDAY 23 DE AGOSTO 8:00AM:** for the eternal repose of Guillermo Colon req by his daughter Norma Martinez. **6:00PM:** por Cesar Perdomo. Por Jesus Trinidad, Lazara Ventura, Felipe Santos, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad. Por Guillermo Colon. Por Hector Manuel Ramos.

**TUESDAY 24 DE AGOSTO 8:00 AM:** for the Souls of the purgatory. **6:00PM:** por el eterno Descanso de Petra Mateo, Ambrosio Trinidad, Jesus Trinidad, Lazara Ventura, Felipe Santos. Por Hector Manuel Ramos.

**WEDNESDAY 25 DE AGOSTO 8:00 AM:** for the Priesthood vocations. **6:00PM:** por Lazara Ventura, Felipe Santos, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad, Jesus Trinidad. Por Hector Manuel Ramos. **THURSDAY 26 DE AGOSTO 8:00AM:** for Priesthood vocations. **6:00PM:** por el eterno Descanso de Jesus Trinidad, Felipe Santos, Lazara Ventura, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad.

**FRIDAY 27 DE AGOSTO 8:00AM:** for all our community. **6:00PM:** por el eterno descanso de Jesus Trinidad, Felipe Santos, Lazara Ventura, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad.

**SATURDAY 28 DE AGOSTO 8:00AM:** for Marta Iris Dominguez en sus dos años de fallecida. **6:00PM:** por Juan De La Luz. Por Jesus Trinidad, Felipe Santos, Lazara Ventura, Petra Mateo, Ambrosio Trinidad. Por Leonila Tigre. Por Monserate Cucuta en su primer año de fallecida

Melissa Molina, Program Director  
**Mi Casita**  
**Day Care Center 2**  
 (856) 541-3372  
 2501 Carman Street • Camden, NJ  
 micasitadaycare2@verizon.net  
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

**MISTER MEAT**  
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110  
 WE GLADLY ACCEPT:  
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT  
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm  
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

**support our**  
**ADVERTISERS**

*Please support our advertisers and mention you saw their ad here.*

[www.carusocare.com](http://www.carusocare.com)  
**Carusocare**  
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME  
*Creando color y luz en tiempos de oscuridad*  
*"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de*  
*compasión y servicio a la comunidad."*  
*Completamente renovado y con "Envision"*  
*Celebra la vida, abraza la fe.*  
 856-665-0150 856-963-5355  
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden  
 Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director  
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

**MAY FUNERAL HOME**  
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L  
 HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*  
 CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033  
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494  
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**  
**MEDICAL ALERT SYSTEM**  
**\$29.95/MO** PLUS SPECIAL OFFER  
**BILLED QUARTERLY**  
 CALL NOW! 1.877.801.7772  
 WWW.24-7MEDALARM.COM



**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**  
 Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!  
 dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

This Space  
 is Available

**FREE**  
**AD DESIGN**  
 WITH PURCHASE  
 OF THIS SPACE  
 CALL 800.477.4574

**GROW YOUR BUSINESS AND**  
**SUPPORT YOUR COMMUNITY**  
*Advertise Here!*  
 CONTACT US AT 800.477.4574



**856-662-6100**  
*donde se habla su idioma y entendemos su cultura*  
**David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626**  
*Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.*  
*Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.*  
*Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países*  
*para asegurar un memorial digno de su familiar.*  
*Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez,*  
*llamen 24 horas al día, 7 días a la semana*  
*al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.*

**FUNERARIA HERNÁNDEZ**  
 "Family Owned & Operated"  
**Honrando Su Vida,**  
**Su Familia, y Su Cultura**  
 2426 Cove Road,  
 Pennsauken, NJ 08109